



KE
ENJOY THE OUTDOOR

XTESA

QUATTRO RAGIONI IMPORTANTI PER SCEGLIERE KE

KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE. FOUR IMPORTANT REASONS TO CHOOSE KE | KE IST DIE RICHTIGE ENTSCHEIDUNG. 4 WICHTIGE
IMPORTANTES PARA ELIGIR KE | KE, LE BON CHOIX. QUATRE BONNES RAISONS DE CHOISIR KE

MOTIVE WARUM MAN DIE PRODUKTE VON KE AUSSUCHEN SOLL | KE, LA CORRECTA ELECCION. CUATRO RAZONES

IL GRUPPO BAT

Una realtà d'impresa solida, articolata e di sostanziale esperienza, leader nella progettazione e produzione di strutture ombreggianti, parte di un gruppo, la BAT spa, realtà internazionale, che assicura sinergie positive sui materiali, le scelte e l'innovazione. KE investe in ricerca per utilizzare nuove soluzioni e rendere più interessante l'impatto estetico.

BAT GROUP

KE, thanks to its experience in its strong organization, is a leader company in the field of awnings design and production. KE is part of the BAT GROUP, a multinational company which guarantees positive synergies between materials, innovation and choices. KE is always investing in research in order to reach new solutions to improve the aesthetic impact.

DIE BAT GRUPPE

Eine sehr solide Geschäftsentwicklung, detaillierte und umfangreiche Erfahrung, führend in der Entwicklung und Produktion von schattenspendenden Strukturen, Teil der Gruppe - BAT Spa, internationales Vertriebsnetz, positiver Synergieeffekte auf Materialien, große Auswahl und Weiterentwicklung . KE investiert in die Forschung um neue Lösung zu finden und immer eine bessere ästhetische Wirkung zu erzielen.

EL GRUPO BAT

Una realidad de empresa sólida, articulada y de sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético.

LE GROUPE BAT

Une réalité d'entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d'ombrage, qui fait partie d'un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l'innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l'impact esthétique.

IL DESIGN

KE progetta pensando al miglior dialogo possibile tra le forme architettoniche e l'inserimento di un sistema di protezione dai raggi solari. Lo studio di design KE è impegnato in una costante ricerca estetica, per valorizzare e rispettare ogni tipologia di spazio out door.

DESIGN

KE always designs with the aim of create the best integration between the architecture and the sun protection needs. The KE design department is constantly involved in aesthetic research to add value and preserve every outdoor environment.

DAS DESIGN

KE entwickelt die besten Lösungen um ein harmonisches Miteinander von architektonischen Formen und einen Schutz vor Sonneneinstrahlung zu erzielen. Das KE Designstudio für Ästhetik ist auf ständiger Suche Outdoor Bereiche zu gestalten und aufzuwerten.

EL DISEÑO

KE proyecta pensando en el mejor diálogo posible entre las formas arquitectónicas y la inserción de un sistema de protección solar. El estudio de diseño KE está ocupado en una constante investigación estética, para valorizar y respetar cada tipología de espacio exterior.

LE DESIGN

KE conçoit en pensant au meilleur dialogue possible entre les formes architecturales et l'insertion d'un système de protection contre les rayons du soleil. L'étude de design KE est engagé dans une recherche esthétique constante, pour valoriser et respecter tout type d'espace extérieur.

SISTEMI INIMITABILI: I BREVETTI KE

Innovazioni tecniche e funzionali che non trovano eguali sul mercato. Infatti, molti dei sistemi ombreggianti KE nascono da idee creative ingegnerizzate, che offrono vantaggi di utilizzo e di durata assolutamente unici. Sono idee brevettate, esclusive dei sistemi KE.

KE PATENTS

KE offers innovative, operational and patented techniques. All the KE shading systems came from creative ideas which offer unique advantages of application and duration.

NICHT NACHMACHBARE SYSTEME: DIE PATENTE VON KE

Technische und funktionale Innovationen, die keine ihresgleichen auf dem Markt haben. In der Tat, viele Beschattungssysteme die von KE entwickelt worden sind, ergeben sich aus kreativen Ideen, mit vielen Vorteilen bei der Nutzung und sie haben eine absolut einzigartige hohe Lebensdauer. Es sind patentierte Ideen, die Sie exklusiv bei KE-Systemen finden.

SISTEMAS INIMITABLES: LAS PATENTES KE

Innovaciones técnicas y funcionales que no se encuentran en el mercado. De hecho, muchos de los sistemas de protección solar KE derivan de ideas creativas de la ingeniería, que ofrecen ventajas de utilización y de duración absolutamente únicas. Son ideas patentadas, exclusivas de los sistemas KE.

SYSTEMES INIMITABLES : LES BREVETS KE

Des innovations techniques et fonctionnelles qui ne trouvent pas d'égal sur le marché. En effet, beaucoup des systèmes d'ombrage KE Naissent d'idées créatives d'ingénierie qui offrent des avantages d'utilisation et de durée absolument uniques. Ce sont des idées brevetées, exclusives des systèmes KE.

SISTEMI CERTIFICATI

Cioè testati nei materiali, nei meccanismi e nell'iter costruttivo dai più rigorosi enti di certificazione, che verificano e controllano costantemente la qualità della produzione KE. KE oltre a rispettare la marcatura CE di prodotto EN 13561 ed EN 1090, ha ottenuto la certificazione del proprio sistema di gestione qualità e sicurezza.

CERTIFIED SYSTEMS

All the KE's building materials, mechanisms and iter are constantly tested by the major certification authorities. KE has the EN 13561 and the EN 1090 CE product labeling and, in addition, it achieved the quality and security management system certification.

GETESTETE SYSTEME

Es wurden die Materialien, die Mechanismen und die konstruktiven Elemente von strengsten Zertifizierungsstellen getestet , die ständig die Qualität der KE Produktion überwachen und kontrollieren. KE hat neben der CE-Kennzeichnung von Produkten EN 13561 und EN 1090 eine zusätzliche Zertifikation seines Qualitäts- und Sicherheitsmanagementsystem erhalten.

SISTEMAS CERTIFICADOS

Es muy importante la verificación de los materiales, los mecanismos y las piezas constructivas por medio de los entes más rigurosos de certificación, que examinan y controlan constantemente la calidad de la producción KE. KE además de respetar el marcado CE de producto EN 13561 y EN 1090, ha obtenido la certificación del propio sistema de gestión de la calidad y de la seguridad.

SYSTEMES CERTIFIES

C'est à dire testés dans les matériaux, dans les mécanismes et dans l'iter de construction des organismes de certification les plus rigoureux, qui vérifient et qui contrôlent constamment la qualité de la production KE. KE, en plus de respecter la marque CE de produit EN 13561 et EN 1090, a obtenu la certification de son système de gestion de qualité et de sécurité.

INFINITE STAGIONI DI COMFORT

PERGOLE XTESA

COMFORT IN EVERY SEASON | XTESA ENDLOSE SAISON VON KOMFORT | XTESA COMFORT DURANTE TODO EL AÑO | XTESA SEASONS INFINITE DE CONFORT

Una pergola innovativa con il tessuto ad arrotolamento anziché a pacchetto. Grazie a questa particolarità si adatta ad essere installata anche in ambienti architettonici estremi raggiungendo notevoli sporgenze con pendenze contenute. Il tessuto arrotolato garantisce, a tenda chiusa, la massima illuminazione comparandola con l'ingombro del pacchetto nella pergola.

An innovative pergola with a winding cloth system instead of the folding cloth one. Such element allows it to be installed even in extreme architectural environments, obtaining long projection with minimum inclination. Since the fabric is winded up when the awning is closed, maximum lightning is maintained with respect to the dimensions of the folded cloth in pergolas.

Eine innovative Pergola mit dem Tuch, das aufgerollt und nicht gefaltet wird. Dank dieser Besonderheit eignet sich für die Installation in architektonisch extreme Umgebungen mit erheblicher Ausladung und Neigung. Das aufgerollte Tuch, bei geschlossener Markise, sorgt für eine maximale Beleuchtung gegenüber dem Gesamtmaß, wenn es gefaltet ist, in der Pergola.

Una pérgola innovadora con tela enrollable en lugar de plegable. Gracias a esta característica se puede instalar también en superficies complicadas realizando salientes muy largos con poca inclinación. La tela enrollada garantiza, una vez cerrada, máxima iluminación en comparación al estorbo de las plegables.

Une pergola innovante avec un système d'enroulement de la toile au lieu de l'empaquètement. Grâce à cette combinaison spéciale on pourra l'installer dans des environnements extrêmes réduit avec des pentes très faibles. La toile est enroulée quand le store est fermé et son encombrement au mur est extrêmement réduit.



I PUNTI DI FORZA XTESA

XTESA AWNINGS' BENEFITS | XTESA MARKISEN | VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA XTESA | LES POINTS FORTS DES XTESA



**MISURE MAX
PER SINGOLO MODULO**
copertura fino a 5 metri di
larghezza, sporgenza 7 metri

Max dimensions for each
module up to 5 meters can
be covered, with 7-meter
projection

Max. mae Einzelmodul
Abdeckung bis 5 Meter Breite,
Ausladung 7 Meter

Medida máxima por módulo
individual cubierta de hasta 5
metros de anchura, saliente 7 m.

Mesures maxi couverture
module simple jusqu' 5 mètres
de largeur, 7 mètres de saillie



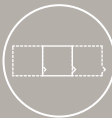
PENDENZA MINIMA 7°

Minimum inclination 7°

Minimale neigung 7°

Inclinacin mnima 7°

Inclinaison minimum 7°



MODULARIT
moduli affiancabili senza limita-
zione di misure in larghezza

Modular system
infinite number of modules can
be installed side by side

Modularitt
Die Modulen können ohne
Grenze in den Maen in der
Breite nebeneinanderstehen

Modularidad
mdulos encajables sin
limitaciones para modificar su
longitud de anchura

Modularit
modules complmentaires sans
limitation de largeurs



TESSUTO AVVOLGIBILE
anzich a pacchetto garantisce
il minimo ingombro a tenda
chiusa

Winding fabric
unlike the folding one, it ensures
little dimensions once closed

Aufrollbares Tuch statt gefaltet
sorgt für minimalen Platzbedarf
bei geschlossener Markise

Tela enrollable
que a diferencia de la plegable
ocupa el mínimo espacio una vez

Système  enroulement
au lieu d'empaqutement
assure un faible encombrement
la structure fermée



TENSIONAMENTO DEL TELO
grazie ad un sistema di pistoni
a gas

Cloth tensioning
through gas pistons

Spannung des Tuches dank
eines Systems mit Gaskolben

Tensado del toldo
gracias a un sistema de pistones
a gas

Tension de la toile
grce  un système de piston
 gaz



FACILITÓ DI INSTALLAZIONE
grazie al preassemblaggio di una
parte della componentistica

Easy installation
because some components can
be pre-assembled

Einfache installation dank der
Vormontage eines Teils der
Komponenten

Fcil instalación
gracias al preensablaje
de los componentes

Installation facile
en raison de pré-assemblage
d'une partie des composants



**PROTEZIONE
DAI RAGGI SOLARI**
isolamento termico
e trasmissione luce

Sun rays screening
thermal insulation and light
transmission

Sonnenschutz Wärmedämmung
und Lichtdurchlssigkeit

Protección de los rayos solares
aislamiento trmico y
transmisin de la luz

Protection de rayonnement
solaire,
isolation thermique et
transmission de la lumière



MASSIMA TENUTA ALL'ACQUA
grazie ad un sistema zip
e guarnizioni laterali

Highly waterproof
thanks to a zipper and side
gaskets system

Maximale wasserdichtheit
dank eines zipverschlusssystems
und seitendichtungen

Mxima impermeabilidad
gracias a un sistema cremallera
vertical y de juntas laterales

Max. Résistance  l'eux
grâce  un système zip et joints
latéraux



RESISTENZA AL VENTO
resistente al vento Classe 6
secondo la norma UNI EN 13561

Wind resistance
class 6 wind resistance
according to uni en 13561

Windbestndigkeit Widerstand
gegen wind klasse 6 nach der
norm uni en 13561

Resistencia al viento
resistente al viento Clase 6 segn
la norma UNI EN 13561

Resistance au vent :
résistant au vent classe 6
conformément  la norme UNI
EN 13561



**FLESSIBILITÀ DI
INSTALLAZIONE**
 possibile installarle a parete e
a soffitto

Flexible installation
they can be both wall-mounted
and free-standing

Installationsflexibilitt kann an
die Wand oder selbsttragend
installiert werden

Instalación flexible
se pueden instalar en la pared y
como estructura independiente

Installation facile
en raison de pré-assemblage
d'une partie des composants



DESIGN ESSENZIALE
senza frangifratta e profili di
sostegno del telo

Clean design
no crossbeams and support
profiles for the cloth

Einfaches design
ohne Zwischenprofil und
untersttzende Profile des
Tuches

Diseo esencial
sin travesaos y perfiles
metálicos de soporte del toldo

Essentiel de conception
sans raidisseur et les profils de
support de tissu





XTESA: elegante anche da chiusa, pratica perchè avvolgibile, bella perchè espressione del più contemporaneo design.

XTESA: elegant even when closed, practical because of the tensioned fabric, beautiful because expression of the most contemporary design.

XTESA: elegant, auch wenn geschlossen, praktisch wegen der gespannten Stoff, schön weil Ausdruck der modernsten Design.

XTESA: élégant même lorsqu'elle est fermé, pratique en raison de la tension du tissu, belle parce que l'expression du design contemporain.

XTESA: elegante incluso cuando está cerrada, práctica debido a la tela tensada, hermosa porque expresión del design más contemporáneo.



XTESA è protetta da Brevetto Tecnico e Ornamentale.
XTESA is covered by Technical and Design patent.
XTESA unterliegt dem Europäischen Patent und Geschmacksmusterrecht.
XTESA está protegida por Patente Europea y Patente de diseño.
XTESA est protégé par un brevet et modèle européen d'ornement.





Illuminazione con kit luci a led
 Lightining with a set of LEDs
 Beleuchtung mit led-
 lichtersatz
 Iluminación con un kit de
 luces led
 Éclairage avec led kits



ACCESSORI XTESA

XTESA ACCESSORIES | ZUBERHÖRTEILE | ACCESORIOS XTESA | ACCESSOIRES XTESA



AUTOMAZIONE

sensori climatici (vento, pioggia, sole) combinati ad automazione di ultima generazione, permettono la creazione di scenari personalizzati, che definiscono tempo e modalità di apertura e chiusura della tenda. Le app per smartphone e tablet ne consentono un costante controllo da remoto

Automation
wind, rain and sun sensors, together with cutting-edge automation, allow to customize the awning use, defining when and how it should open or close. The apps for smartphones and tablets allow to remotely control the awnings in every moment

Automatisierung
Wettersensoren (Wind, Regen, Sonne) kombiniert mit der Automatisierung der neuesten Generation ermöglichen die Erstellung von benutzerdefinierten Szenarien, die die Zeit und die Weise des Öffnens und Verschlusses des Vorhangs definieren. Apps für Smartphones und Tablets ermöglichen eine ständige Überwachung aus der Ferne

Automatización
sensores climáticos (viento, lluvia, sol) se combinan para una automatización de última generación, permitiendo la creación de escenarios personalizados, que definen el tiempo y el modo de abertura y de cierre del toldo. Las app para smartphone y tablets nos permiten un constante control remoto

Automatisation
capteurs météorologiques (vent, pluie, soleil) combinés avec la automatisation de dernière génération, permettent la création de scénarios personnalisés, qui définissent le temps et la méthode d'ouverture et de fermeture du store. Applications pour smartphones et tablettes permettent un contrôle constant à distance



ILLUMINAZIONE con kit luci a led

Lighting
with a set of LEDs
Beleuchtung mit
led-lichtersatz
Iluminación
con un kit de luces led
Éclairage
avec led kits



SISTEMA AUDIO per ascoltare la tua musica preferita

Audio system
to listen to your favorite music
Audiosystem
um die bevorzugte Musik zu hören
Sistema de audio
para escuchar vuestra música preferida
Systeme audio
pour écouter votre musique préférée



RISCALDATORI ad infrarossi per una soluzione efficiente e confortevole. Calore istantaneo e design unico, progettati per spazi che richiedono riscaldamento temporaneo

Heating
infrared system for an efficient and comfortable solution. Immediate heat and unique design, it is perfect for spaces that require temporary heating

Infrarot-Heizgeräte
für eine effiziente und komfortable Lösung. Schnelle Wärme und einziges Design, entwickelt für Räume, die eine vorübergehende Heizung erfordern

Calentadores
con infrarrojos para una solución eficiente y confortable. Calor instantáneo y diseño único, proyectados para espacios que necesitan calefacción temporal

Chauffages
infrarouge pour une solution efficace et confortable. Chaleur instantanée et un design unique, conçu pour les espaces qui nécessitent un chauffage temporaire



CHIUSURE

Xtesa è integrabile con tende tecniche laterali ombreggianti o completamente trasparenti, sistemi di vetrate scorrevoli. La struttura così completata garantisce privacy e riparo dal sole, dal vento e dal freddo

Side covers
Xtesa can be complemented with technical side cloths, which can be either shading or completely transparent, or with sliding glasses. Such structures ensure privacy, screen sun rays and protect from wind and cold weather

Verschlüsse
Xtesa können mit technischen seitlichen Markisen, die abschirmend oder vollständig transparent sind, Glas-Schiebetüren integriert werden. Die vervollständigten Strukturen garantieren eine Privatsphäre und den Schutz vor Sonne, Wind und Kälte



Cierre

Xtesa se les puede integrar toldos laterales opacos o completamente transparentes, sistemas de vidrieras correderas. La estructura completada de esta manera garantiza privacidad y protección contra el sol, el viento y el frío

Fermeture
Xtesa peuvent être intégrés avec des stores techniques latéraux d'ombrage ou complètement transparent, les systèmes de verre coulissantes. Les structures si complétées garantissent l'intimité et la protection du soleil, le vent et le froid



FINITURE XTESA

XTESA FINISHING | OBERFLÄCHENGESTALTUNG | ACABADOS XTESA | FINITIONS XTESA



METALLI

le strutture metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo EN 13561

Metals

the metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561

Metalle

Die Metallstrukturen bestehen aus Profilen und das Zubehör aus thermolackiertem Aluminium oder Stahl (Schrauben und Bolzen aus Edelstahl). Die Korrosionsbeständigkeit wird über innovative Oberflächenbehandlungsverfahren erzielt. Diese ermöglichen die Klassifizierung der Außenteile in der Klasse EN 13561

Metales

las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561

Metaux

Les structures métalliques sont constituées de profils et d'accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561



TESSUTI

confort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un'ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell'edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

Fabrics

thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

Stoffe

ästhetische Integration durch eine Vielzahl an technischen Stoffen (über 500), die die Einstellung der Sonne nach den bestimmten Erfordernissen des Gebäudes erlauben, und die höchste stilistische Konsistenz garantieren. Alle Stoffe sind nach der technischen Norm für die CE-Kennzeichnung des Produktes EN 13561 und EN 14501 zertifiziert

Tejidos

confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

Tissus

confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l'ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l'immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501



ENJOY THE OUTDOOR

KE PROTEZIONI SOLARI srl

Sede

Via Calnova, 160/A | 30020
NOVENTA DI PIAVE (VE) ITALY
Tel. + 39 0421 307000
Fax + 39 0421 658840

Filiale Varese

Via Matteotti, 21/23 | 21030
RANCIO VALCUVIA (VA)
Tel. +39 0332 994083
Fax +39 0332 994156

Filiale Pistoia

Via Rubattorno 89/91
Quarrata (PT)
Tel. +39 0573 797201
Fax +39 0573 1712084

Filiale Dubai

jonata.monceri@keitaly.it

www.keoutdoordesign.it
info@keitaly.it



GENNIUS FRANCE sas

Quartier des 4 Chemins
Zac Ducournau
83340 | Flassans Sur Issole
Tel. 04 94 78 17 73
Fax 04 94 04 79 32
www.keoutdoordesign.it
info@genniusfrance.fr

KE GENNIUS IBÉRICA, SLU

Travesia Cuenca-3, núm.2
Pol. Ind. Camporosso
Apartado de Correos nº22
02520 | Chinchilla de Monte
Aragón (Albacete)
Tel. +34 967 099 301
Fax +34 967 261 584
www.keoutdoordesign.it
info@genniusiberica.es